

## KUVENDI KOMUNAL- GJILAN

# NJOFTIM PER INFORMATA SHTESE

ose

## PERMIRESIM I GABIMIT

Sipas Nenit 53 të Ligjit Nr. Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-92

Punë

Furnizim

Shërbime

[Përkujtese: Nëse ndonjë përmirësim i gabimit ose informacion shtese shpije ne një ndryshim rrënjësor të kushteve të parashikuara në njoftimin origjinal te kontratës me një influencë mbi parimin e trajtimit të barabartë dhe në objektivin e prokurimit konkurrues, do të jetë e nevojshme zgjatja e afateve fillimisht te parapara ]

Data e përgatitjes te këtij njoftimi:

Nr i Prokurimit	651-20-3895-5-2-1
Nr i brendshëm	GL 651 20 037 521

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



### NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

#### I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: KUVENDI KOMUNAL- GJILAN		
Adresa Postare: SKENDERBEU		
Qyteti: GJILAN	Kodi postar: 60000	Vendi: Kosovë
Personi kontaktues: Izet Kurteshi		Telefoni: 0280 321 217
Email: prokurimigjilan@rks-gov.net izet.kurteshi@rks-gov.net		Faksi:
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		<a href="https://mail.rks-gov.net/">https://mail.rks-gov.net/</a>

### NENI II: LËNDA E KONTRATËS

#### II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues: (ashtu siç është përcaktuar ne njoftimin origjinal te kontratës)

Ndërtimi i Aneksit në shkollën fillore Thimi Mitko

**II.1.2) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës** (ashtu siç është përcaktuar ne njoftimin origjinal te kontratës)

**Ndërtimi i Aneksit në shkollën fillore Thimi Mitko**

**II.1.3) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):** (ashtu siç është përcaktuar ne njoftimin origjinal te kontratës)

**45000000-7**

## NENI III: PROCEDURA

### III.1) LLOJI I PROCEDURËS

**III.1.1) Lloji i procedurës** (ashtu siç është përcaktuar ne njoftimin origjinal te kontratës)

E hapur

E kufizuar

Konkurruese me negociata

Kuotim i çmimit

### III.2) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

**III.2.1) Data e publikimit të njoftimit origjinal të kontratës:** **28.07.2020**

## NENI IV: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### IV.1) KY NJOFTIM PERFSHINE

Përmirësim

Informata shtesë

Njoftim për kontrate

Njoftim për dhënie kontrate

**IV.2) INFORMACIONI QE DUHET TE PERMIRESOHER OSE TE SHTOHET** (nëse aplikohet; te specifikohet vendi i tekstit ose datat te cilat duhet te përmirësohen apo te shtohen, ju lutem gjithmonë ofroni nenet përkatëse & numrin e paragrafit te njoftimit origjinal)

**IV.2.1) Modifikimi i informatave**   
**origjinale të dorëzuara nga Autoriteti Kontraktues**

**Publikimi në webfaqen e KRPP-së**   
**nuk është në përputhje me informatat origjinale të dorëzuara nga Autoriteti Kontraktues**

**Të dyja**

**IV.2.2) Në njoftimin origjinal**

**Në dokumentet e tenderit**

**Të dyja**

**IV.2.3) Teksti i cili duhet të përmirësohet/shtohet në njoftimin origjinal** (nëse aplikohet)

Vendi i tekstit i cili duhet të modifikohet:

Në vend të:

Është :

**Kapaciteti teknik dhe profesional**

**Kërkesa 1 Lista e kontratave te realizuara perfunduara ne**

**Kërkesa 1 Operatori Ekonomik duhet te ofroj**

	<p>lëmine e kërkuar për periudhën e shkuar tre vjeçare jo më pak se 150,000.00 euro. Operatori ekonomik duhet të ketë projekte të realizuara në lëmin e ngjajshme., Deshmia 1 Procesverbalet e pranimit përfundimtar të punëve duke treguar vlerën, datën, natyrën dhe vendndodhjen e projekteve ne lëmine e kërkuar per periudhën e shkuar tre vjeçare</p>	<p>dëshmi se ka përfunduar me sukses kontrata te natyrës se ngjashme gjate 3 vitet e fundit duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për kontrat. Në një vlere prej jo me pak se 150.000,00 €, Deshmia Një listë te kontratave të realizuara, duke plotësuar Aneksin 6 te Dosjes se Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e fillimit dhe datën e përfundimit dhe përfituesin, si dhe listës ti bashkëngjiten referencat ose certifikatat për kryerje te punëve</p>
<p><b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b></p>	<p><b>Kërkesa 2 Menaxher i projektit - Inxhinier i dip. i ndërtimtarisë, ose master drejtimi konstruktiv me se paku 5 vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit)</b> Të caktohet me shkresë dhe të jetë i nënshkruar nga inxhinieri dhe kompania dhe i vertetuar nga noteri., Deshmia 2 CV e inxhinierit, diploma e noterizuar ( noterizimi të prezantohet nga vetë inxhinieri te noteri) kontrata e punës me ofertuesin (kopje e noterizuar, noterizimi të bëhet në prezencë të të dyja palëve ), referenca për punët e mëparshme lëshuara nga punëdhënësit, Vendimi mbi caktimin e Manaxherit te jetë I vërtetuar nga dy palet te noteri .</p>	<p><b>Kërkesa 2 Operatori ekonomike duhet te angazhoj personelin profesional te cilët duhet te kenë kualifikimet shkollore te mëposhtme dhe ate Menaxher i projektit - Inxhinier i dip. i ndërtimtarisë ose master , drejtimi konstruktiv me se paku 5 vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit) . Udhëheqës i punishtes Inxhinier i dip. i ndërtimtarisë ose master drejtimi konstruktiv, ose me se paku 2 vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit); Inxhinier i diplomuar i gjeodezisë me tri vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit) ose gjeodet (shkolla e lartë), ose Bahcelor i diplomuar i gjodezisë me pesë vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit); Një (1) Inxhinier i diplomuar i makineris ose master me pes vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit) ; Dy Teknik të dip të ndërtimtarisë, me pes vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit) dhe OE ne listen e stafin duhet te kete edhe staf teknik si Stafin teknik ne kete perberje 1 (nje ) saldues, 1 (nje) Armirues, 1 (nje) Murator, 1 (nje) Molerues, 1 (nje) Latues, 1 (nje) Suvatim, 1 (nje) Ngrohje, 1 (nje)</b></p>

		<p><b>Hidroteknike dhe 1 (nje) Elektroteknike te cilet duhet te jene te cerfikuar nga qendra per aftësim profesional të licencuar nga Republika e Kosoves ose ndonje vend tjeter., Dëshmia 2 Për te gjithë personelin professional OE duhet te dorezoj keto deshmi CV-te, Diploma, Kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë project. Ndersa per personelin teknik OE duhet te dorezoj keto deshmi Kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë project si dhe certifikatat ose diplomat</b></p>
<p><b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b></p>	<p><b>Kërkesa 3 Udhëheqës i punishtes Inxhinier i dip. i ndërtimtarisë ose master drejtimi konstruktiv,ose me se paku 2 vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit) Të caktohet me shkresë dhe të jetë i nënshkruar nga inxhinieri dhe kompania dhe i vertetuar nga noteri., Dëshmia 3 CV e inxhinierit, diploma e noterizuar ( noterizimi të prezantohet nga vetë inxhinieri te noteri) kontrata e punës me ofertuesin (kopje e noterizuar, noterizimi të bëhet në prezencë të të dyja palëve ), referenca për punët e mëparshme lëshuara nga punëdhënësit,vendimi mbi caktimin e udheheqësit te jetë I vërtetuar nga dy palet te noteri .</b></p>	<p><b>Kërkesa 3 Operatori Ekonomik duhet te posedoje mjete, stabilimetet dhe pajisjet teknike qe janë te domosdoshme për realizimin e projektit Paisjet dhe mekanizimi i obligueshëm sipas tabelës ne Aneksin 7 te dt, Dëshmia 2 Për te gjithë personelin professional OE duhet te dorezoj keto deshmi CV-te, Diploma, Kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë project. Ndersa per personelin teknik OE duhet te dorezoj keto deshmi Kontrata e punës me punëdhënësin ose marrëveshja mbi angazhimin për këtë project si dhe certifikatat ose diplomat</b></p>
<p><b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b></p>	<p><b>Kërkesa 4 Dy Teknik të dip të ndërtimtarisë, me- pes vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit) Të caktohet me shkresë dhe të jetë i nënshkruar nga inxhinieri dhe kompania dhe i vertetuar nga noteri., Dëshmia 4 CV e Teknikët, diploma e noterizuar ( noterizimi të prezantohet nga vetë Tekniket te noteri) kontrata e punës me ofertuesin (kopje e noterizuar, noterizimi të bëhet në prezencë të të dyja</b></p>	<p><b>Kerkesa 4 OE duhet te ofroj plani dinamik per realizimin e projektit, Deshmia 4 Planit dinamik i nënshkruar dhe vulosur nga kompania</b></p>

	palëve ), referenca për punët e mëparshme lëshuara nga punëdhënësit ku dëshmon përvojën e punës prej 5 vitesh .	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 5 Inxhinier i diplomuar i gjeodezisë me tri vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit) ose gjeodet (shkolla e lartë), ose Bahcelor i diplomuar i gjeodezisë me pesë vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit), Dëshmia 5 CV e inxhinierit, diploma e noterizuar ( noterizimi të prezantohet nga vetë inxhinieri te noteri) kontrata e punës me ofertuesin (kopje e noterizuar, noterizimi të bëhet në prezencë të të dyja palëve ), referenca për punët e mëparshme lëshuara nga punëdhënësit.</b>	<b>Kërkesa 5 Operatori Ekonomik duhet të jetë i pajisur me Certifikata ISO 9001 2015, Dëshmia 5 Çertifikatat 9001 2015 - Kopje</b>
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 6 Një (1) Inxhinier i diplomuar i makineris ose master me pes vite përvojë pune profesionale (pas diplomimit) ., Dëshmia 6 CV e inxhinierit, diploma e noterizuar ( noterizimi të prezantohet nga vetë inxhinieri te noteri) kontrata e punës me ofertuesin (kopje e noterizuar, noterizimi të bëhet në prezencë të të dyja palëve ), referenca për punët e mëparshme lëshuara nga punëdhënësit.</b>	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 7 Min 9 puntor të certifikuar në lëmin e ndërtimit si Saldues, Armirues, Murator, Molerues, Latues, Suvatim, Ngrohje, Hidroteknike dhe Elektroteknike të trajnuar certifikuar nga qendra për aftësim profesional të licencuar nga Republika e Kosovës ose nëse janë lëshuar jashtë Kosovës duhet të jenë të nostrifikuar, Dëshmia 7 CV e Armirues, çertifikata e noterizuar ( noterizimi të prezantohet nga vetë Armirusi te noteri) kontrata e punës me ofertuesin (kopje e noterizuar, noterizimi të bëhet në prezencë të të dyja palëve ), referenca për punët e mëparshme lëshuara nga punëdhënësit lidhur me punët e</b>	

	<p>ngjajshme . Vërejtje! 1-9 Nëse Operatori Ekonomik nuk ka ne përbërjen e stafit të tij inxhinierët e lartcekur atëherë mund të angazhoj ata – si dëshmi të prezantoj Kontratë pune ose marrëveshje për pune specifike për bashkëpunim me punëdhënësin duke specifikuar titullin e projektit dhe nr. e prokurimit për aktivitetin në fjale.</p>	
<p><b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b></p>	<p><b>Kërkesa 8</b> Lista e mjeteve, stabilimenteve dhe pajisjeve teknike që janë të domosdoshme për realizimin e projektit sipas specifikimit teknik në dosje të tenderit tek Aneksi 7 Lista e pajisjeve</p> <p>a) 1 (një) kamion vetëshkarkues me kram me peshë bartese 2-2.5 t. b) 2 (dy) Kamion transportues me peshë bartëse mbi 10 m<sup>3</sup> c) Autovinç 10-12 ton 1(Një) d) 1 (një)Minieskavator deri 3.5 t e) 1(një) Eskavator me rrota zinxhimore – 10-12ton. f) 1 (një) Ngarkues (Lugë ngarkuese 0.5-1.0 m<sup>3</sup> h) 1 (një) Kompresor ajri për thyrje betoni min 5 bar. i) 1 (një) Cilindër me rrota të celikut me viberim 2-3 ton, Deshmia 8 Pajisjet të cilat regjistrohen duhet të dëshmoen me librezën e regjistrimit (pajisjet duhet të jene me afat të regjistrimit), ndërsa pajisje tjera, OE duhet ti dëshmoj me një dokument për pronësinë e pajisjeve (faturë, DUD etj) Vëmendje! Ne rast se OE nuk posedon pajisjet mbi pronësinë duhet të ofroj marrëveshjen për marrjen me qira të pajisjeve. Marrëveshja duhet të jete në emër të këtij projekti me validitet të kohëzgjatjes të kësaj kontrate e nënshkruar dhe vulosur nga të dyja palët. Marrëveshja duhet të jete e vërtetuar,noterizuar në mes të qiradhënësit dhe qiramarrësit. Deshmit për pajisjet duhet të ofrohen të renditura sipas listes së bashkangjitur në Aneksin 7 . Gjithashtu deshmit duhet të</p>	

	jene te dukshme.	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 9 OE duhet te ofroj plani dinamik per realizimin e projektit, Deshmia 9 Planit dinamik i nënshkruar dhe vulosur nga kompania</b>	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 10 Operatori Ekonomik duhet te jetë i pajisur me Certifikata ISO 9001 2015, Deshmi 10 Çertifikatat 9001 2015 - Kopje</b>	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 11 Operatori Ekonomik duhet te jetë i pajisur me Certifikatë ISO 14001 2015, Deshmi 11 Operatori Ekonomik duhet te jetë i pajisur me Certifikatë ISO 14001 2015 kopje e noterizuar</b>	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 12 Operatori Ekonomik duhet te jetë i pajisur me Certifikatë OHSAS 18001 2007, Deshmi 12 Operatori Ekonomik duhet te jetë i pajisur me Certifikatë OHSAS 18001 2007 kopje e noterizuar</b>	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 13 Nje person per mbrojtje dhe siguri ne pune,bazohet ne sistemin e vendosur ne kompani i cili eshte trajnuar dhe qertifikuar me OHSAS 18001, Deshmi 13 Nje person per mbrojtje dhe siguri ne pune,bazohet ne sistemin e vendosur ne kompani i cili eshte trajnuar dhe qertifikuar me OHSAS 18001 çertifikata e noterizuar ( noterizimi të prezantohet nga vetë Personi I çertifikuar te noteri) kontrata e punës me ofertuesin (kopje e noterizuar, noterizimi të bëhet në prezencë të të dyja palëve ), referenca për punët e mëparshme lëshuara nga punëdhënësit.</b>	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 14 Min 2 puntor te certifikuar me ISO 9001 2008 per menagjim te cilesise me data valide, Deshmi 14 Nje person per menagjim te cilesise çertifikata e noterizuar ( noterizimi të prezantohet nga vetë Personi I çertifikuar te noteri) kontrata e punës me ofertuesin (kopje e noterizuar, noterizimi të bëhet në prezencë të të dyja palëve ), referenca për</b>	

	<b>punët e mëparshme lëshuara nga punëdhënësit.</b>	
<b>Kapaciteti teknik dhe profesional</b>	<b>Kërkesa 15 Min nje puntor i certifikuar per organzimin menaxhimin per kantierit e ndertimit, Kërkesa 15 Min nje puntor i certifikuar per organzimin menaxhimin per kantierit e ndertimit</b>	
<b>Informata të tjera shtesë:</b>		<b>Reforojuni dosjes se tenderit te korigjuar me daten 29.07.2020 e cila eshte e ngritur si dokument shtese</b>

----- (Shto nenin IV.2.3 sa here qe keni nevojë) -----